



المحترمون ...

غرفة تجارة الاردن
غرفة صناعة الاردن
مجلس الاعمال العراقي
جمعية رجال الاعمال العراقيين

م/ اعلان


نهدىكم أطيب التحيات...

نرافق لكم رباطاً كتاب وزارة الخارجية العراقية المرقم 162/11/18 في 2022/5/25، ومرفقه كتاب وزارة النفط / الدائرة الادارية والمالية وكما ياتي:

1- اعلان مناقصة استيرادية عامة ذي العدد 14016 في 2022/5/18.

2- اعلان مناقصة استيرادية عامة ذي العدد 14018 في 2022/5/18.

راجين التفضل بالاطلاع وابلاغ الشركات الراغبة بالمشاركة.... مع وافر التقدير


بشير إبراهيم محمد
معاون الملحق التجاري
2022/6/1



صورة عنه:

-سفارة جمهورية العراق/إشارة الى كتاب وزارة الخارجية اعلاه لتفضل بالاطلاع.... مع التقدير



العدد: 162 / 11/18

التاريخ: 2022/5/

25

261

22 05

بعثاتنا السياسية والتفصلية كافة

م/إعلانات

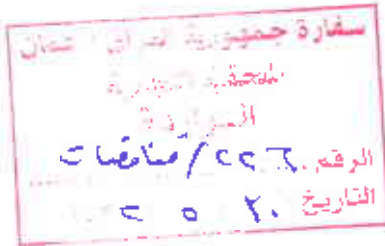
إشارة إلى إعمام الدائرة الإدارية ذي العدد ذ/ 11/3-2888 في 2017/12/25 ،

ترافق لكم اعلانات من وزارة النفط / الدائرة الإدارية والمالية وكما يأتي:

1- إعلان مناقصة استيرادية عامة ذي العدد 14016 في 2022/5/18.

2- إعلان مناقصة استيرادية عامة ذي العدد 14018 في 2022/5/18.

لنتفضل بالاطلاع.. مع التقدير



المرفقات:-

صورة عن صيغة الاعلان باللغتين العربية والانكليزية.

د. أحمد نعمة الصحاف

المتحدث الرسمي / مدير المكتب الإعلامي

2022/5/25



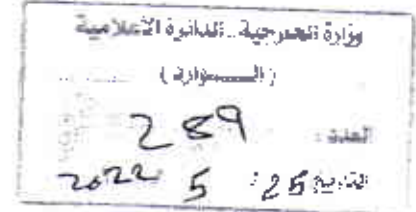
نسخة منه الي:

- وزارة النفط / الدائرة الإدارية والمالية / اشارة الى كتبكم اعلاه . نتفضل بالاطلاع . مع التقدير .



(عاجل)

وزارة الخارجية / المكتب الاعلامي
م / نشر اعلان مناقصة استيرادية عامة



إشارة الى كتاب شركة مصافي الشمال (احدى شركات وزارتنا) ذي العدد 10111 في

2022/5/11

ترافق لكم ربطاً صورة عن صيغة اعلان المناقصة الإستيرادية العامة المرقمة (75212359)
الخاصة بتجهيز (مواد احتياطية للمضخات) .

تفضلكم بنشره على موقع سفاراتنا وقنصلياتنا العامة وبعثاتنا الدبلوماسية وملحقينا التجارية العاملة
في الخارج (prees@mof.GOV.iq) وموقع الامم المتحدة لتنمية الاعمال (DG.MARKET) علماً

بأعصام الامانة العامة لمجلس الوزراء ذي العدد 040974 في 2017/12/18



شاكرون تعاونكم معنا ... مع التقدير.

المرافقات

- صورة عن صيغة الاعلان اعلاه باللغتين العربية والانكليزية .

عم. وزير النفط

فراس علي محمد صادق الصدر

المدير العام

عماد مطر محمد

معاون مدير عام الدائرة الإدارية والمالية

٢٠٢٢ / ٥ / ١٨

اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع.) إحدى شركات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية الرقم (75212359) ، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (٢٥٠,٠٠٠) فقط مائتان وخمسون ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال الغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢٢/٠٦/٢١ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو العطر ويتضمن من حال يعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company (N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (75212359), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must visit our headquarter company located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (250,000) two hundred fifty thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Tuesday (21/06/2022) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew. Whoever, The company which nominate award shall bear all legal fees and publishing of advertisement.

Bid No.	75212359	75212359	رقم المناقصة
Subject	Supplying(Spare Parts for Pumps)	تجهيز مواد احتياطية للمضخات	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(classification- excellent) 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	١- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة. (التصنيف ممتاز) ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. ٣- أوراق تأسيس الشركة.	الوثائق المطلوبة
Number of Times	Second time	المرة الثانية	عدد مرات الاعلان
Estimated Cost	(\$ 373,000) only three hundred and Seventy three thousand dollars.	فقط ٣٧٣ الف وتسعون الف دولار امريكي .	القيمة التخمينية
Delivery time	(270) days .	٢٧٠ يوم	مدة التجهيز
Type of budget	Operational budget.	الموازنة التشغيلية	نوع الموازنة
Bid bond amount	(\$ 4000) only Four thousand dollars.	(4000 \$) فقط اربعة الاف دولار امريكي او ما يعادلها	التأمينات الاولية

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعمود تجهيز السلع الخاصة ووضع مرفقات المناقصة لصلاح على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq>.

Please access on information (required documents and contractual conditions) by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>.



قاسم عبد الرحمن حسين
المدير العام
رئيس مجلس الادارة

مدير الهيئة الفنية

مصعب أحمد إبراهيم

Republic Of Iraq

MINISTRY OF OIL

Financial and Administrative
Directorate

No.....

Date.....



١٤-١٨

جمهورية العراق

وزارة النفط

الدائرة الإدارية والمالية

العدد / د ٣٤ / م / علاقات / ٢٤٢

التاريخ ٢٠٢٢ / ٥ / ١٨

(عاجل)

وزارة الخارجية / المكتب الاعلامي

م / نشر اعلان مناقصة استيرادية عامة

وزارة الخارجية - الدائرة الاعلامية

(الوزارة)

العدد: 288

التاريخ: 2022/5/18

إشارة الى كتاب شركة مصافي الشمال (احدى شركات وزارتنا) ذي العدد 10110 في

2022/5/11

ترافق لكم ريبطاً صورة عن صيغة اعلان المناقصة الاستيرادية العامة المرقمة (97220001)

الخاصة بشراء (معدات واجهزة فحص وصيانة المحركات الكهربائية) .

تفضلكم بنشره على موقع سفاراتنا وتصلياتنا العامة وبعثاتنا الدبلوماسية وملحقينا التجارية العامة

في الخارج (prees@mof.GOV.IQ) وموقع الامم المتحدة لتنمية الاعمال (DG.MARKET) عملاً

بأعمال الامانة العامة لمجلس الوزراء ذي العدد 040974 في 2017/12/18



شاكرون تعاونكم معنا ... مع انتقدير.

المرفقات

- صورة عن صيغة الاعلان اعلاه باللغتين العربية والانكليزية

عم. وزير النفط

فراس علي محمد صادق الصدر

المدير العام

عماد مطر محمد

معاون مدير عام الدائرة الإدارية والمالية

٢٠٢٢ / ٥ / ١٨

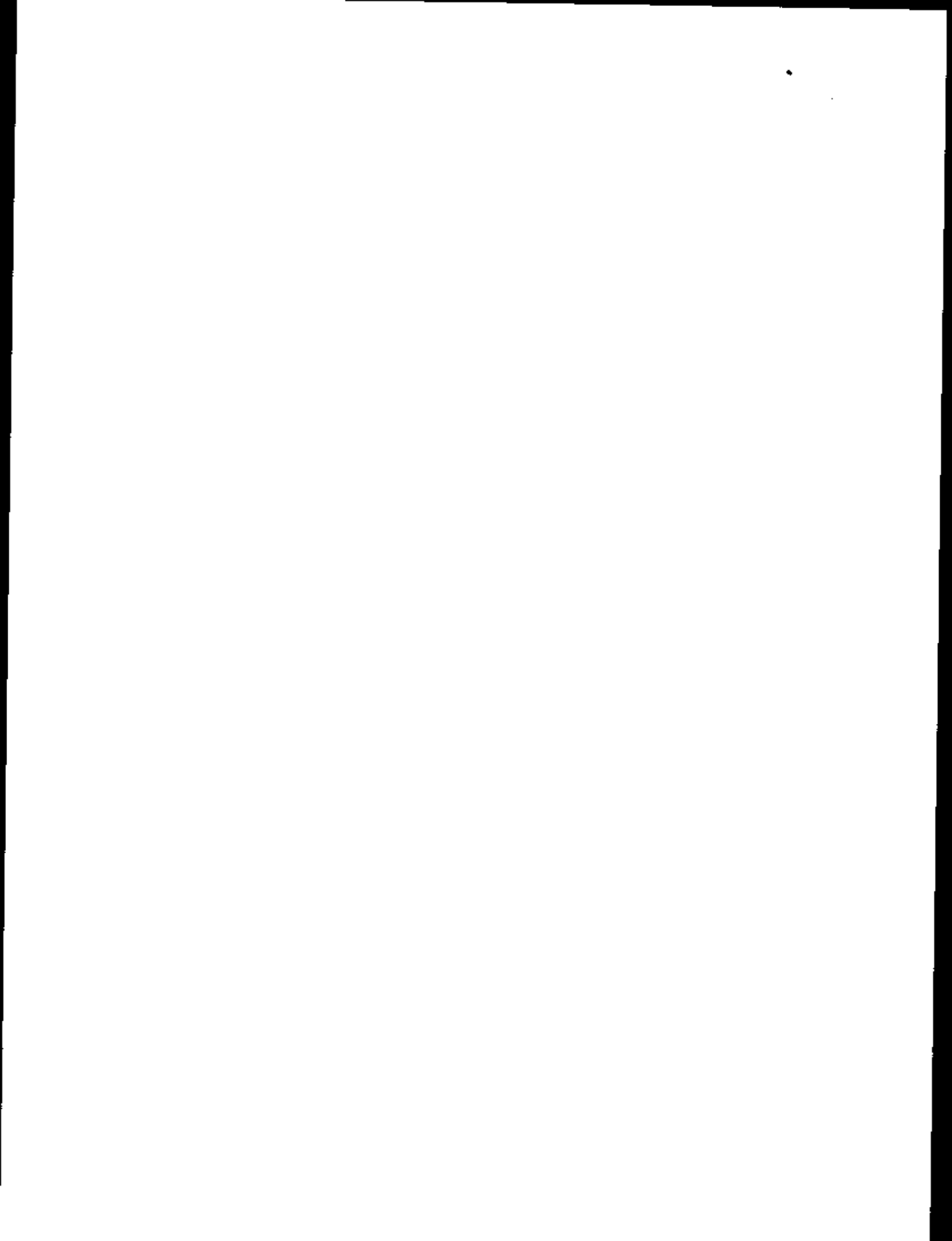


البريد الالكتروني: ministryofoil@oil.gov.iq
الهاتف: ٠٠٩٦٤-١-٧٢٧٠٧١٠

العنوان: العراق - بغداد - ش.بور سعيد - المجمع النفطي

ص.ب: 19244

الفاكس: ٠٠٩٦٤-١-٧٤٧٠٣٤١



اعلان مناقصة استيراد عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلم شركة مصافي الشمال (ش.ع.) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (97220001)، الدرجة تفصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (250,000) فقط مائتان وخمسون ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها ، و يتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق 2022/6/21 وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company (N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97220001), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must visit our headquarter company located in Salah al-Din - Baiji - External Information - Bid Opening Committee to receive a copy from the table of specifications and required documents for an amount of (250,000) two hundred fifty thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. The bids should be delivered before One o'clock PM. On Tuesday 21/6/2022 and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew. Whoever, The company which nominate award shall bear all legal fees and publishing of advertisement.

رقم المناقصة	97220001	رقم المناقصة	97220001
الموضوع	Purchase of equipment and devices for checking and maintaining Electric motor.	الموضوع	شراء معدات وجهاز فحص وصيانة بمحركات الكهرباءائية.
الوثائق المطلوبة	1- Identification Chamber of Commerce.(classification- excellent) 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	1- هوية الخريف التجارية او الشركات او المكاتب المتخصصة: التصنيف / ممتاز / 2- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . 3- أوراق تأسيس الشركة.
عدد مرات الاعلان	First time	عدد مرات الاعلان	المرة الاولى
الكلفة التخمينية	{ \$ 860,000 } Eight hundred and sixty thousand dollars.	الكلفة التخمينية	{ \$ 860, 000 } فقط ثمانمائة وستون الف دولار امريكي.
مدة التجهيز	{180} days .	مدة التجهيز	{180} يوم
نوع الموازنة	Operational budget.	نوع الموازنة	الموازنة التشغيلية.
التأمينات الاولى	{ \$ 10,000 } ten thousand do ars.	التأمينات الاولى	{ \$ 10,000 } فقط عشرة الف دولار امريكي

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوبة ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لمفرد تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq>.

- Please access on information (required documents and contractual conditions) by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>.

قاسم عبد الرحمن حسين
المدير العام
رئيس مجلس الادارة
0/1
مدير الهيئة الفنية

مصعب أحمد إبراهيم